

Index

- Ādar-borzīn, Borzīn(-ādar) 13, 24,
 238, 245, 247
 Afrāsīyāb 47, 48, 52, 58, 59, 60, 61,
 63, 65, 67, 247, 248, 250, 251, 252
 Āfrīdūn, Fereydūn 13, 25, 53, 54, 67,
 71, 84, 151, 173, 189, 209, 243, 247,
 248, 249, 250, 252
 Ahora Mazda. *See* Ormozd
 Ahriman 71, 93, 108, 195, 220, 247
 Ālāns 48, 247
 Alexander Romance 26
 Alexander the Great. *See* Eskandar
 Ārezū 204, 230, 245, 247, 248,
 251, *See also* fairies, fairy (king,
 princess)
 Asadī Tūsī, ‘Alī b. Aḥmad 13, 25, 26,
 243, 245
 Ashkash 48, 73, 108, 202, 247
 Asp-chehrān, Asp-sarān 23, 173,
 244, 247
 Āsraṭ, Atrat 157, 209, 245, 247, 248
 ‘Aṭā’ī Rāzī, ‘Aṭā’ b. Ya‘qūb 32
 Atrat. *See* Āsraṭ
 Āzar-borzīn. *See* Ādar-borzīn
 Āzargoshasp 47, 65, 73, 107, 120, 168,
 193, 195, 213, 223, 225, 228, 247
 Bahman 11, 13, 14, 20, 34
 Bahmannāme 13, 17, 20, 32, 35
 Bahrām Gūr 244
 bākhtar. *See* East
 Bānū Goshasp 11, 13, 14
 Bānū Goshaspnāme 12, 32
 Barzū 11, 14
 Barzūnāme 12, 32
 bird (giant) 23, 24, 148, 149, 150, 151,
 175, 177, 178, 251
 Bistūn 94, 183, 192, 222, 247
 Bizhan 46, 247, 248
 Borzīn(-ādar). *See* Ādar-borzīn
 Brahman(s) 16, 23, 24, 25, 26, 27,
 140, 141, 142, 144, 145, 147, 148, 175,
 242, 247
 British Library, London 16, 17, 35
 Cama Oriental Institute, Mumbai 21
 Chāchi 138, 163, 190, 197, 216, 248
 Changū 205, 248
 Chīn, China 12, 23, 49, 71, 74, 84,
 101, 103, 112, 117, 128, 137, 150, 173,
 188, 189, 194, 205, 209, 210, 232,
 233, 234, 236, 237, 241, 242, 248,
 249, 250
 Dārā 28
 Dārāb 37
 Dārābnāme 27, 28, 37, 38
babr-e bayān (cuirass) 241
Babr-e Bayān (tiger). *See* *Dāstān-e*
Babr-e Bayān

- Dastān. *See* Zāl
- Dāstān-e Babr-e Bayān* 12, 32
- Dāstān-e Kok-e Kūhzād* 12, 32
- Dawāl-pāyān, Pā-dawāl 23, 24, 27, 28, 38, 134, 135, 242, 248, 250
- demon(s) 12, 16, 23, 24, 37, 74, 76, 77, 78, 79, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 132, 135, 136, 139, 145, 146, 147, 153, 181, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 198, 199, 200, 201, 202, 205, 207, 208, 209, 210, 212, 213, 214, 216, 217, 221, 222, 223, 235, 242, 245, 249, 250, *See also* Siyah-diw
- dragon(s) 12, 15, 23, 24, 25, 36, 151, 152, 157, 158, 159, 161, 162, 163, 164, 166, 171, 190, 191, 208, 210, 212, 213, 223, 224, 235, 245
- East, (islands of) the 13, 23, 25, 27, 73, 173, 180, 183, 202, 247, 248, 249, 251
- elephant-ears. *See* Pīl-gūshān
- Esfandiyār 12, 13, 14, 20, 244
- Eskandar (Alexander the Great) 25, 26, 27, 28, 29, 37
- Eskandarnāme* 27, 28, 37, 38
- Faghfūr (Chinese emperor) 28
- fairies, fairy (king, princess) 12, 23, 24, 36, 181, 196, 197, 198, 202, 203, 205, 207, 211, 224, 226, 245, 247, 248, 250
- Farāmarznāme*, shorter 7, 11, 16, 18, 19, 34, 35
- Farāsang 23, 24, 120, 248
- Farghān(i) 23, 24, 37, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 248, 249
- Farhād 46, 248
- Farīborz 46, 48, 248
- Farrokhī Sistānī, Abū'l-Ḥasan 'Alī b. Jūglūgh 15, 32
- Fartūrtūsh 23, 24, 36, 196, 197, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 210, 211, 212, 213, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 231, 232, 238, 245, 247, 248, 250, 251, *See also* fairies, fairy (king, princess)
- Ferdowsī (Ṭūsī), Abū'l-Qāsem 7, 11, 12, 23, 26, 119, 248, 252
- Fereydūn. *See* Āfrīdūn
- First Dastur Meherji Rana Library, Nawsari 21
- Garshāsp 11, 13, 25, 26, 28, 68, 157, 161, 171, 189, 209, 210, 235, 238, 243, 245, 247, 248, 249, 251
- Garshāspnāme* 13, 17, 20, 25, 26, 35, 243, 245
- Garsīwaz 48, 248
- Gāyūmart 26
- Gelīm-gūshān 27, *See further* Pīl-gūshān
- Ghaznawid 15, 244, 248
- Ghaznīn 237, 248
- ghoul 24, 208, 213, 216, 217, *See also* demon(s)
- Ghūr 48, 248
- Gilaki 123, 242
- Gīw 46, 235, 247, 248, 249
- Gorgīn 46, 235, 248
- Gorgsārān 202, 210, 248, 250
- gōsāns* (minstrels) 15
- Goshtāsp 244
- Gostaham 46, 235, 249
- Gūdarz 46, 47, 48, 73, 235, 248, 249
- gūsh-bestar* 27, *See further* Pīl-gūshān

- haft khān* (seven trials) 12, 24, 33, 213, 251
- Ḥajjāw 15, *See further* Tajānū
- Hendūstān. *See* India
- Homāy 34
- Homāyūn 83, 88, 91, 92, 94, 96, 249, 252
- Hormozd. *See* Ormozd
- Hūshang 23, 24, 26, 36, 180, 249
- India Office 17
- India, Hendūstān 12, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 28, 33, 34, 45, 49, 50, 51, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 78, 81, 82, 84, 85, 86, 94, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 113, 116, 117, 118, 119, 150, 205, 232, 234, 236, 237, 239, 241, 242, 248, 249, 250, 251
- Īraj 248, 250
- Iran 12, 13, 16, 17, 23, 34, 36, 47, 55, 58, 73, 99, 231, 232, 233, 235, 242, 247, 248, 249, 250, 251, 252
- Īrānshāh (Īrānshān) b. Abī'l-Kheyr 13
- ‘Isā. *See* Jesus
- Islamic, Muslim 14, 15, 20, 243
- Jādū(stān) 50, 51, 69, 71, 81, 98, 100, 113, 241, 249
- Jahāngīr 11, 14
- Jahāngīrnāme* 12, 32
- Jamshīd 11, 13, 84, 209, 245, 249, 252
- Jesus 154, 155, 243
- Jeyhūn 66, 73, 167, 249
- Jeypāl 187, 244, 249
- Kābolestān, Kāboli 139, 151, 237, 249
- Kahīlā 23, 24, 122, 123, 124, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 238, 247, 249
- Kāhū 52, 53, 54, 55, 249
- Kalān-kūh 23, 24, 25, 188, 198, 199, 245, 249
- Kandahar. *See* Qandahar
- Karzasp 232, 233, 234, 249
- Kashmir 22, 23, 49, 50, 51, 72, 74, 81, 82, 85, 89, 102, 103, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 128, 236, 249, 250, 252
- Kāwe (banner of) 243
- Keshwād 48, 232, 235, 249
- Keyānid 49, 50, 51, 73, 249
- Keyānūsh 70, 72, 73, 74, 75, 80, 85, 94, 96, 97, 183, 184, 202, 249
- Keykāwos 14, 16, 49, 249, 251
- Keykhosrow 16, 18, 19, 20, 22, 23, 35, 46, 47, 49, 50, 53, 66, 68, 71, 73, 83, 84, 99, 100, 101, 116, 117, 119, 150, 231, 232, 235, 237, 247, 248, 249, 250
- Keyqobād 84, 209, 249
- Khallokh 117, 242
- Khargāh 18, 19, 21, 22, 23, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 59, 61, 67, 69, 118, 119, 249, 250, 252
- khāwar*. *See* West
- Khotan 48, 250
- Khwārazm 48, 250
- Kok-e Kūhzād. *See* *Dāstān-e Kok-e Kūhzād*
- Kumar. *See* Qomār
- Kūsh 13
- Kūshnāme* 13, 17
- lion(s) (slain by Farāmarz) 24, 25, 131, 157, 158, 159, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 171, 199, 208, 212, 213, 214, 216, 227, 228, 235
- Lohrāsp 48, 73, 250

- Māchīn 12, 23, 58, 103, 173, 209, 250
- Maghreb (Northern Africa) 25
- Mahārak 22, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 119, 250, 251, 252
- Mahāwar 54, 250
- Maḥmūd (Sultan) 33, 244
- Manūchehr 53, 84, 250
- Maranj 178, 235, 250
- Marw 237, 250
- Mary (city). *See* Marw
- Mary (Maryam) 154
- Māzandarān 169, 202, 209, 210, 242, 248, 250
- Mehrnūsh 15
- Menharās 210, 245
- minstrels. *See* gōsāns
- Mo‘ezz al-Dīn Arslān 16
- Moḥammad Jahān-Pahlawān 16
- Mojmal al-tawārīkh* 17
- Mokhtārī, ‘Osmān 32, 33
- Moses 155, 243
- Mulla Firuz Library, Mumbai 21
- Mūsā. *See* Moses
- Muslim. *See* Islamic
- Narīmān 13, 68, 86, 118, 207, 209, 210, 217, 248, 250
- Nastūr 69, 108, 250
- National Library of Russia, St Petersburg 35
- New York Public Library 35
- Nezām al-Dowal, Abū Bakr 16, 17, 154, 243, 250
- Nezām al-Dowle. *See* Nezām al-Dowal
- Nezām al-Molk 16, 243
- Nezāmī Ganjawī, Elyās b. Yūsof 27
- Nimrūz 229, 231, 250, 251, *See also* Sistān, Zābolestān
- Nowzar 47, 48, 248, 250, 252
- Nozhatnāme-ye ‘alā’ī* 15, 22
- Nūshāzar 15
- ‘Omar (Caliph) 150, 243
- Ormozd 158, 243
- Pā-dawāl. *See* Dawāl-pāyān
- Parthian 15
- Pil-gūshān 23, 24, 27, 28, 38, 136, 137, 138, 139, 140, 242, 250
- Piltan. *See* Rostam
- Pirān 20, 48
- Pirūzān 33
- Qāf (Mount) 23, 37, 94, 174, 187, 244, 251
- Qandahar 123, 242
- Qannowj 23, 49, 51, 72, 81, 89, 103, 111, 113, 116, 117, 119, 232, 233, 234, 238, 251
- Qeydāfe (queen of Andalusia) 28
- Qīrwān 23, 25, 26, 36, 155, 156, 157, 161, 162, 165, 166, 169, 172, 243, 251
- Qolūn 56, 57, 251
- Qomār 134, 242
- Rafī‘ al-Dīn Marzbān Fārsī 16
- Raja 15, 21, 22, 28, 70, 72, 73, 74, 75, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 97, 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 111, 112, 113, 116, 117, 234, 242, 250, 251, 252
- Rakhsh 93, 235, 251
- Rāy-barīn 72, 251
- rhinoceros(es) 24, 208, 213, 221, 222, 244

- Rostam pūr-e Bahrām-e Sorūsh-e Taftī 17, 20, 32
- Rostam, Piltan, Tahamtan 7, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 22, 33, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 61, 68, 74, 84, 86, 89, 93, 94, 98, 99, 100, 119, 121, 127, 141, 150, 156, 161, 163, 169, 177, 179, 191, 201, 204, 207, 209, 218, 232, 234, 235, 236, 237, 238, 241, 242, 245, 248, 251, 252
- Rūm(i) 12, 25, 84, 93, 241, 248
- Salar Jung Museum and Library, Hyderabad 36
- Salm 248, 250
- Sām (father of Zāl) 11, 13, 25, 68, 86, 93, 98, 118, 150, 156, 161, 178, 188, 204, 207, 209, 210, 229, 234, 235, 237, 238, 248, 250, 251
- Sām (son of Farāmarz) 13, 23, 238, 251
- Sāmnāme* 12, 32
- Sasanian 15, 243, 244
- Seljuk 16, 17, 243, 250
- seven trials. *See* *haft khān*
- Shabrangnāme* 14, 33, 34
- Shahābād 225, 245, 251
- Shahmardān b. Abī'l-Kheyr 15, 22
- Shāhnāme* 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 32, 33, 35, 36, 242, 243, 244, 245, 247, 248, 249, 250, 251, 252
- lithographed 19
- Macan's edition 19, 32, 35
- manuscript(s) 8, 12, 16, 19, 20, 21, 34, 35, 36
- Mohl's introduction 31, 32, 33, 34
- Shahriyār-nāme* 14, 32, 33
- Shām (Syria) 25
- Shide 48, 251
- Shīrmard 61, 62, 63, 64, 66, 67, 251
- Shīrū(y) 61, 94, 97, 111, 112, 113, 114, 202, 251
- Simorgh 24, 174, 177, 178, 179, 235, 250, 251, *See also* bird (giant)
- Sind 15, 50, 70, 71, 72, 74, 81, 82, 84, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 98, 99, 101, 103, 113, 118, 119, 234, 251
- Sistān(i) 13, 14, 18, 22, 62, 70, 95, 250, 251, 252, *See also* Nīmrūz, Zābolestān
- Sīyah-dīw, Sīyāh-dīw 36, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 216, 217, 218, 221, 222, 223, 245, 251
- Sīyāmak 26
- Sīyāwakhsh 14, 18, 47, 48, 49, 67, 71, 234, 248, 249, 251
- Sohrāb 12
- sorcerer(s) 12, 68, 73, 82, 94, 97, 100, 105, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 200, 208, 212, 235, 241, 249, *See also* Jādū(stān)
- Sorūsh 46, 114, 197, 208, 225, 238, 251
- Sorūsh-e Taftī. *See* Rostam pūr-e Bahrām-e Sorūsh-e Taftī
- Staatsbibliothek, Berlin 35
- Tahamtan. *See* Rostam
- Ṭahmūraś 84, 249, 252
- Tajānū 15, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 100, 252
- Ṭāqdīs 150, 243
- Tārīkh-e Sistān* ('History of Sistān') 15
- Ṭarsūsī, Abū Ṭāher 27
- Tohūn 115, 252
- Tokhwār 75, 80, 94, 202, 252

- ʾToworg 21, 22, 52, 53, 54, 55, 56, 58,
 59, 60, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 250,
 251, 252
 Tūr 248, 250
 Tūrān 12, 14, 18, 21, 47, 48, 49, 50, 53,
 54, 55, 56, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 73,
 74, 102, 151, 233, 247, 248, 249, 250,
 251, 252
 ʾTūs (warrior) 20, 46, 47, 48, 73, 235,
 252
 ʾTūs(i) (place name) 23, 119, 248, 252
 Warāzād, king of Sepenjāb 14
 West, (islands of) the 13, 23, 25, 73,
 119, 128, 134, 140, 148, 153, 155, 157,
 175, 243, 248, 249, 250, 252
 White Demon 14, 33, 137, 242
 wolf, wolves (slain by Farāmarz) 24,
 25, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 169,
 170, 171, 194, 196, 202, 208, 212, 213,
 215, 216, 235, 244, 245
 Zābol(i), Zābolestān 18, 23, 49, 60,
 69, 98, 139, 151, 234, 237, 238, 249,
 251, 252, *See also* Nīmruz, Sistān
 ʾZahhāk 13, 25, 71, 157, 173, 200, 207,
 210, 243, 249, 252
 Zāl, Dastān 11, 13, 15, 22, 24, 25, 51,
 68, 69, 86, 93, 150, 156, 161, 177, 178,
 179, 188, 204, 231, 234, 235, 237, 238,
 248, 250, 251, 252
 Zange-Shāwrān 46, 252
 Zangī(s) 23, 24, 36, 153, 154, 243, 252
 Zarbānū 13
 Zawāre 11, 15, 48, 83, 235, 249, 252
 Zoroaster 20
 Zoroastrian 20, 242, 243, 245, 247,
 251